

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Skater 90		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		CLUB 1 Bienne Skater 90		CLUB 2 Malcantone		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2				
	Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Tournament / Turnier Torneo / Torneo		Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2			
Time Keeper Chronométrateur		Official scorer Marqueur		Referee 1 Arbitre 1		Referee 2 Arbitre 2		Tech. Director Directeur tech.		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2			
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
218005 GERBER Quentin		204145 ROTEN Michaël		9030 DAMBROSIO Sascha		201278 HOCHSTRASSER Florian		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2	
113		10010		COACH		COACH		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 					